

**PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. BROME-MISSISQUOI
VILLAGE D'ABERCORN**

À la session ordinaire du Conseil Municipal tenue le 4 mai 2020 à 20h05, à laquelle sont présents Mesdames les conseillères Patricia McCollough, Margaret Lefebvre-Macey, Messieurs les conseillers Bernard Carey, Denis St-François, François Cusson, Éric Bissonnette siégeant sous la présidence de Monsieur le maire Guy Gravel, formant quorum selon des dispositions du Code municipal.

M. Pierre Bell, Directeur général, est aussi présent et note les minutes.

Également 2 citoyens assistent à la séance par vidéoconférence

Cette séance se tient par téléconférence

1. OUVERTURE DE LA SESSION

RÉSOLUTION 062-05-2020

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey, appuyé par Monsieur le conseiller Bernard Carey

ET RÉSOLU QUE la session soit ouverte à 20h05 par le président du Conseil.

ADOPTÉ

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

RÉSOLUTION 063-05-2020

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey, appuyé par Madame la conseillère Patricia McCollough

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour suivant soit et est adopté ;

ADOPTÉ

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la session.
2. Adoption de l'ordre du jour.
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 6 avril 2020

4. CORRESPONDANCE

- 4.1 Demande de soutien financier- Institut des femmes d'Abercorn
- 4.2 Lettre de la Sûreté du Québec- MRC de Brome-Missisquoi
- 4.3 Courriel de Mme Almut Ellinghaus – tour des Arts 2020

5. ADMINISTRATION

- 5.1 Présentation des états financiers
- 5.2 Annulation de la vente pour taxes 2020
- 5.3 Ouverture de l'Écocentre régional
- 5.4 Adoption des comptes à payer
- 5.5 Programme d'assurance collective

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE, CIVILE ET INCENDIE

- 6.1 COVID-19 Action de la municipalité

7. AMÉNAGEMENT URBANISME & DÉVELOPPEMENT

- 7.1 Dépôt du rapport de l'inspecteur

8. Voirie

- 8.1 Isolation du grenier de l'hôtel de ville
- 8.2 Garage : changer la porte du milieu et ajouter une porte d'homme et des étagères
- 8.3 Adjudication de contrat – Fauchage des fossés. Document à venir
- 8.4 Travaux exécutés par les élus municipaux

- 8.5 Entretien estival- Église St-Simon
- 8.6 Autorisation d'appel d'offre -Fauchage de fossé
- 8.7 Vérification de la ligne d'aqueduc sur des Sources, près du 250 des Sources
- 8.8 Travaux d'empierrement au coin de Hillcrest et Spencer
- 8.9 Travaux d'abattage au rond-point des Sources

9. **LOISIRS CULTURE ET PATRIMOINE**

10. **VARIA**

10.1 Régularisation des limites du Parc Shepard

11. Période de questions

12. Levée de l'assemblée

* * * * *

3. **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU 6 avril 2020**
RÉSOLUTION 064-05-2020

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 6 avril soit et est adopté

Mesdames les conseillères Patricia McCollough et Margaret Lefebvre-Macey s'objectent à l'énoncé du point 7.1 du procès-verbal du 6 avril 2020

ADOPTÉ À LA MAJORITÉ

4. **CORRESPONDANCE**

4.1 DEMANDE DE SOUTIEN FINANCIER- Institut des femmes d'Abercorn
RÉSOLUTION 065-05-2020

CONSIDÉRANT la contribution de l'organisme "Abercorn Women's Institute" à la communauté d'Abercorn,

CONSIDÉRANT la demande de financement

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough, appuyé par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey

ET RÉSOLU DE faire une commandite de \$500 à la Women's Institute d'Abercorn

ADOPTÉ

4.2 LETTRE DE LA SURETÉ DU QUÉBEC- MRC BROME-MISSISQUOI

La Sûreté du Québec nous informe que son équipe entière est en place et nous rappelle leur mandat pendant l'état d'urgence sanitaire.

4.3 COURRIEL DE MME ALMUT ELLINGHAUS-Tours des Arts
RÉSOLUTION 066-05-2020

CONSIDÉRANT que la municipalité a déjà émis une contribution de \$500

CONSIDÉRANT que le Tour des Arts 2020 est annulé

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey, appuyé par Monsieur le conseiller François Cusson

ET RÉSOLU de demander le remboursement de la contribution 2020

ADOPTÉ

5. **ADMINISTRATION**

5.1 PRÉSENTATION DES ÉTATS FINANCIERS 2019

Le directeur général présente les états financiers 2019 et les déposent au Conseil

5.2 ANNULATION DE LA VENTE POUR TAXES 2020- ABROGATION DE LA
RÉSOLUTION 043-03-2020

RÉSOLUTION 067-05-2020

CONSIDÉRANT le contexte particulier de la COVID-19;
CONSIDÉRANT qu'en conformité avec la réglementation de la MRC, la vente pour défaut de paiement des taxes municipales est prévue le 11 juin 2020;
CONSDÉRANT l'interdiction de tous rassemblements intérieurs et extérieurs imposée par le gouvernement du Québec ;
CONSIDÉRANT la résolution 043-03-2020 ordonnant, au secrétaire-trésorier, la transmission de la liste des immeubles à être vendus pour défaut de paiement des taxes municipales à la MRC Brome-Missisquoi (« MRC ») ;
IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette, appuyé par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey
ET RÉSOLU DE retirer la liste des immeubles à être vendus pour défaut de paiement des taxes municipales, transmise à la MRC.
D'ABROGER la résolution 043-03-2020
QUE la résolution 043-03-2020 soit nulle et sans effet.

ADOPTÉ

5.3 OUVERTURE DE L'ÉCOCENTRE RÉGIONAL

Les écocentres locaux demeurent fermés jusqu'à nouvel ordre.
Pour le mois de mai, l'écocentre régional est ouvert du lundi au vendredi de 8h à 16h.
Pour les résidents d'Abercorn, les jours assignés sont le lundi et mardi.

5.4 ADOPTION DES COMPTES À PAYER

RÉSOLUTION 068-05-2020

COMPTES À PAYER - 30 AVRIL		
NOM	DESCRIPTION	MONTANT
Aquatech	Traitement des eaux usées / gestion installations distribution eau potable / échantillonnage réseau eau potable	2 036,73
BMR	Agrafeuse/rateau	148,42
Carey Normand	Nivilages chemins	3 140,25
Duotel	Installation ligne téléphonique plus téléphone	552,46
Environex	Analyses eau usée et potable	221,62
Gestim	Services inspection	1 772,05
Groupe CT	Copies facturables	42,54
PG Solutions	Soutien téléphonique	91,98
Propane Action	Propane (génératrice)	265,06
Raymond Chabot	Services professionnels	8 421,92
Schinck Louis	Remplacement contre-maître	100,00
Schinck Louis	Balayage trottoirs	225,00
Schinck Louis	Location excavatrice réparer trace dans le par	175,00
Schinck Louis	Location tracteur (nettoyage devant l'hôtel de ville)	75,00
Schinck Louis	Location tracteur et balais nettoyer terrain arrière hôtel de ville	175,00
Ville Cowansville	Facturation frais administratifs (janvier à mars 2020)	129,93
Ville Sutton	Rapport intervention	657,78
TOTAL		<u>18 230,74\$</u>

COMPTES DÉJÀ PAYÉS- 30 AVRIL		
NOM	DESCRIPTION	MONTANT
Beauregard Hélène	Ménages	150,00
Bell Canada	Téléphone	287,07
Bell Pierre	Salaire directeur général	1 149,98
Bell Pierre	Salaire directeur général	1 176,34
Bell Pierre	Salaire directeur général	1 127,31
Bissonnette Eric	Rémunération conseiller/allocation internet	308,20
Carey Bernard	Rémunération conseiller/allocation internet	308,20
Cote Gail	Salaire commis comptable	1 078,66
Cote Gail	Salaire commis comptable	1 078,66
Cote Gail	Salaire commis comptable	1 078,66
Cusson François	Rémunération conseiller/allocation internet	308,20
Esso	Essence (camion)	41,88
Formiciel	Compte de taxes/envelopes	323,75
Gravel Guy	Rémunération maire/allocation internet/allocation cellulaire	750,19
Hydro Québec	Électricité	1 274,00
Lafreniere Monique	Commis bureau	52,66
Lafreniere Monique	Commis bureau	160,29
Lafreniere Monique	Commis bureau	95,79
Lefebvre Macey Margaret	Rémunération conseillère	288,20
Martech	Divers matériaux	124,75
McCollough Patricia	Rémunération conseillère/allocation internet	248,20
Municipalité d'Abercorn	Timbres	57,39
Revenu Canada	Retenus à la source (janvier à mars)	2 353,35
Revenu Québec	Retenus à la source (janvier à mars)	6 101,09
St-François Denis	Rémunération conseiller/allocation internet	308,20
Ville Dunham	Enlèvement matières organiques, ordures et matières recyclables	3 786,00
Vivowave	Internet	15,46
Womens Institute	Aide financière	500,00
TOTAL		24 532,48\$

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Denis St-François, appuyé par Madame la conseillère Patricia McCollough
ET RÉSOLU que la liste des comptes à payer et des comptes déjà payés soit et est accepté

ADOPTÉ

5.5 PROGRAMME D'ASSURANCE COLLECTIVE

RÉSOLUTION 069-05-2020

CONSIDÉRANT les négociations sur les salaires et avantages des employés de la municipalité

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller François Cusson, appuyé par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey

ET RÉSOLU d'adhérer au programme d'assurance collective offert par la Fédération Québécoise des Municipalités,

ET RÉSOLU de partager les coûts avec les employés éligibles au programme, soit les employés permanent à temps plein.

ADOPTÉ

6. SÉCURITÉ PUBLIQUE, CIVILE ET INCENDIE

6.1 COVID-19 Action de la municipalité

RÉSOLUTION 070-05-2020

CONSIDÉRANT QUE le Centre d'Action Bénévole Sutton (CAB) offre des services aux résidents d'Abercorn

CONSIDÉRANT le soutien additionnel offert pendant la pandémie du COVID 19

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough, appuyé par

Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey

ET RÉSOLU de faire une commandite de \$250 au CAB Sutton

ADOPTÉ

7. AMÉNAGEMENT URBANISME & DÉVELOPPEMENT

7.1 DÉPÔT DU RAPPORT DE L'INSPECTEUR

Monsieur le Maire dépose le rapport de l'inspectrice pour le mois d'avril

8. VOIRIE

8.1 ISOLATION DU GRENIER DE L'HÔTEL DE VILLE

RÉSOLUTION 071-05-2020

CONSIDÉRANT les coûts de chauffage élevés

CONSIDÉRANT le manque d'isolation dans le grenier de l'hôtel de ville

CONSIDÉRANT que 2 soumissions ont été demandées et reçues

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette, appuyé par Monsieur le conseiller François Cusson

ET RÉSOLU d'octroyer le contrat pour l'isolation du grenier à Isolation Nordic au taux de 0.95\$ / pi² pour un montant estimé de \$1 488 plus les taxes applicables

ADOPTÉ

8.2 GARAGE : AMÉLIORATION ET RÉNOVATION

RÉSOLUTION 072-05-2020

CONSIDÉRANT l'état du garage municipal et la nécessité de faire certaine réparation et rénovation

IL EST PROPOSÉ PAR Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey, appuyé Par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette

ET RÉSOLU d'autoriser la direction générale un budget de \$3,000 pour :

1. Remplacer la porte 2 du garage,
2. Ajouter une porte d'homme entre la porte 1 et 2,
3. Peinturer l'extérieur du garage,
4. Réparer les fenêtres, et
5. Mettre en place des étagères

ADOPTÉ

RETRAIT DU CONSEILLER CUSSON A 20H58

8.3 ADJUDICATION DE CONTRAT- CUEILLETTE DE GROS REBUTS

RÉSOLUTION 073-05-2020

CONSIDÉRANT que la municipalité soutien les citoyens avec une cueillette de gros rebuts à chaque année
CONSIDÉRANT que 2 soumissions ont été reçues
IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey, appuyé par Monsieur le conseiller Denis St-François
ET RÉSOLU d'octroyé le contrat de cueillette de gros rebuts à M. Donald Carey pour la somme de \$94 la tonne

ADOPTÉ

RETOUR DU CONSEILLER CUSSON A 21H02

8.4 TRAVAUX EXÉCUTER PAR LES ÉLUS MUNICIPAUX

À la suite de l'exécution de travaux municipaux par un membre du conseil, le directeur général sollicite la coopération du Conseil. Un élu ne peut entreprendre de faire des travaux, ne peut rencontrer des citoyens et prendre entente avec ceux-ci **SANS** le consentement et l'approbation du Conseil

8.5 ENTRETIEN ESTIVAL -ÉGLISE ST-SIMON

Item reporté

8.6 AUTORISATION D'APPEL D'OFFRE -Fauchage de fossé

RÉSOLUTION 074-05-2020

IL EST PROPOSÉ par Madame la conseillère Patricia McCollough, appuyé par Monsieur le conseiller Éric Bissonnette
ET RÉSOLU d'autoriser la direction générale de procéder à un appel sur invitation pour le fauchage de fossé

ADOPTÉ

8.7 VÉRIFICATION DE LA LIGNE D'AQUEDUC SUR DES SOURCES-près du 250 des Sources

Le conseil demande à la direction générale de faire une vérification de la ligne d'aqueduc sur le chemin des Sources car le tuyau d'eau potable est à découvert.

8.8 TRAVAUX COIN HILLCREST ET SPENCER

RÉSOLUTION 075-05-2020

CONSIDÉRANT les dommages causés à la route près de l'intersection des chemins Hillcrest et Spencer
IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Denis St-François, appuyé par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey
ET RÉSOLU de mandater M. Donald Carey pour refaire l'empierrement et réparer la bordure du chemin.

ADOPTÉ

8.9 TRAVAUX ABATTAGE ROND-POINT DES SOURCES

RÉSOLUTION 076-05-2020

CONSIDÉRANT que l'aménagement du rond-point sur le chemin des Sources n'est pas conforme
CONSIDÉRANT que l'accès au terrain vendu par la municipalité est importuné par l'aménagement actuel
IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Denis St-François, appuyé par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey
ET RÉSOLU d'autoriser la direction générale de préparer un devis et d'obtenir au moins 2 soumissions
ET d'autoriser la direction générale d'octroyer le contrat pour l'abattage des arbres au rond-point du chemin des Sources

ADOPTÉ

9. LOISIRS CULTURE ET PATRIMOINE

10. VARIA

10.1 RÉGULARISATION DES LIMITES DU PARC SHEPARD

Le conseiller Cusson demande que la municipalité, lorsque nous ferons appel à des services d'arpenteur-géomètre, de régulariser les limites de terrain pour le secteur du Parc Shepard.

11. PÉRIODE DE QUESTIONS

Les citoyens posent des questions aux élu(e)s sur différents sujets.

12. LEVÉE DE LA SÉANCE

RÉSOLUTION 077-05-2020

IL EST PROPOSÉ par Monsieur le conseiller Bernard Carey, appuyé par Madame la conseillère Margaret Lefebvre-Macey

ET RÉSOLU QUE la séance soit levée à 21h49

ADOPTÉ

+Je, soussigné, secrétaire-trésorier, certifie par la présente qu'il y a des fonds suffisants pour les dépenses décrites dans les résolutions mentionnées ci-dessus.

RATIFICATION

Pierre Bell
Directeur général

Guy Gravel
Maire